

がいこくじん

ぼうさい

外国人のための防災セミナー

さいがい じぶん かぞく まも ぼうぼう まな
災害から 自分や家族を 守る方法を学び、
じぶん かんが
自分たちに できることを 考えましょう！

in
すずかし
鈴鹿市

ちいき わたし がいこくじん
地域のために 私たち外国人が できることは？



ひなんじょ た もの くほ フィリピンじん
避難所で 食べ物を配る フィリピン人コミュニティー
(茨城県常総市豪雨災害)



ひさいち かけつ てつぽ フラジルじん
被災地で がれきの片付けを手伝う フラジル人
(東日本大震災)

いつ

2017年 1月 28日(土曜日)

14:00~16:00 (受付13:30~)

どこで

すずかしろうどうふくしかいかん すずかしかんべじしまち
鈴鹿市労働福祉会館(鈴鹿市神戸地子町388)
(裏面の地図を みてください)

内容

- ・講演(防災ビデオ、災害時の行動について)
- ・体験(仮設トイレの設置、非常食の準備など)

つうやく
通訳あります

お問い合わせ
申し込み

みえけん こくさいこうりゅうざいだん
三重県国際交流財団 MIEF

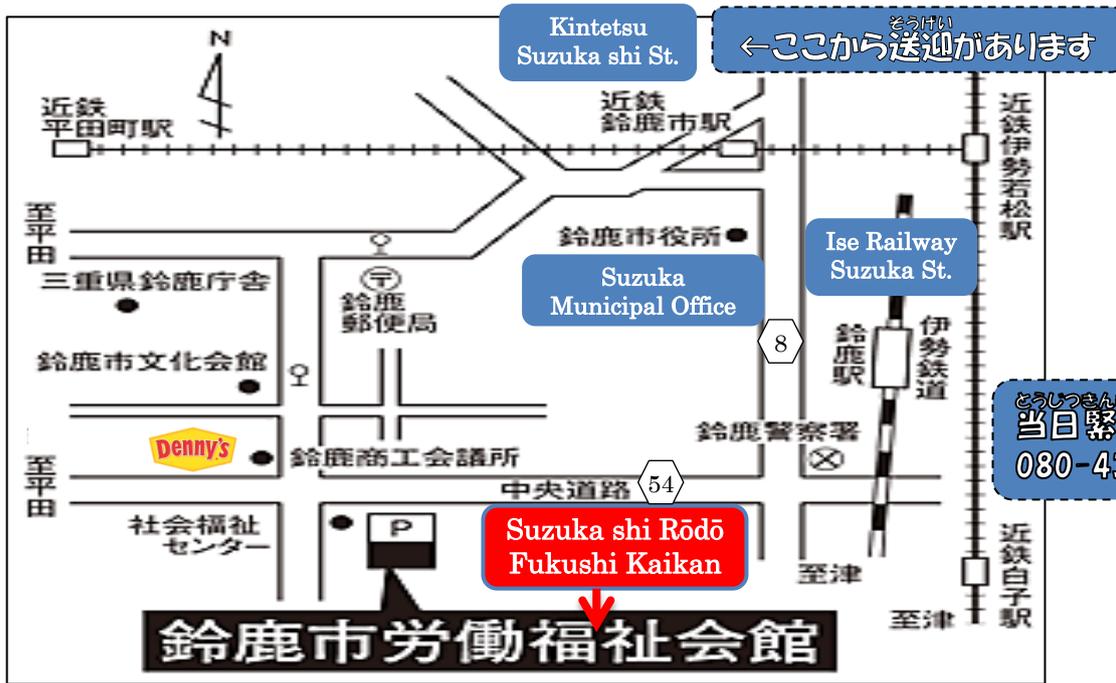
〒514-0009 津市羽所町700 アスト津3階
Tel: 059-223-5006 Fax: 059-223-5007

しゅさい みえけん
主催: 三重県

きょうりやく すずかし すずかこくさいこうりゅうきょうかい みえ
協力: 鈴鹿市、鈴鹿国際交流協会 SIFA、FETJ三重、MIFILCO



かいじょうあんない
会場案内



とうじつせんきゅうれんらくさき
当日緊急連絡先:
080-4309-7342

すずかしろうどうふくしかいかん
鈴鹿市労働福社会館 (JICEの日本語教室と同じ場所)
〒513-0801 鈴鹿市神戸地子町388
アクセス: 伊勢鉄道鈴鹿駅から歩いて15分
TEL: 059-383-3360(ナビ用)



FAX 059-223-5007
E-MAIL mief@mief.or.jp

ぼうさい もうしこみしょ
防災セミナー申込書

■ 1月26日(木曜日)までに、FAX または E-mail で 申込んでください。 ■

なまえ 名前	こくせき 国籍
でんわばんごう 電話番号	つうやく 通訳 いない・いる(言葉:)
<p>そうげい ひつよう 送迎は 必要ですか?</p> <p>きんてつ すずかしえき ⇄ すずかしろうどうふくしかいかん 近鉄 鈴鹿市駅 ⇄ 鈴鹿市労働福社会館</p> <p>★必要な人は1月19日(木)までに申込んでください。 ★近鉄鈴鹿市駅から送迎があります。</p>	<p>はい ・ いいえ</p>